



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Mai 2012

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Unsere Schulkinder **machen** Gerasdorf **sauber**



**Flurreinigung
Bildreportage**

20 Jahre AWS Wir waren dabei!

Gerasdorfer Gemeindevertreter nahmen an den Feierlichkeiten teil.

Parken ohne Strafe in der Oberlisse?

Nach Anzeige gegen ganze Siedlung tagte der Verkehrsausschuss.

Älteste Gerasdorferin ist 101 Jahre alt

Theresia Bachinger feierte am 1. April ihren hohen Geburtstag.



Amtliche Termine:

- **2. Mai 2012:**
Eröffnung
Badeteich-Saison 2012
- **11. Mai 2012:**
Tag der offenen Tür der
Musikschule im Stadtsaal
- **14. Juni 2012:**
Blutspenden mit dem
Roten Kreuz im Stadtsaal

**Rathaus
Bürgerservicezeiten**

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30
Di 8.00-11.45
Mi 8.00-11.45+13.00-18.45
Do 8.00-11.45
Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272-0
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Mai 2012
48. Jahrgang, 5. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-
inhaber: Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbeers-
dorf, gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in
Gerasdorf: Mai bis Juni 2012**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Mai	16.-17., 26.-28.	1., 6., 12.	19.-20.	5., 13.
Juni	16.-17.	2.-3., 9.-10.	6.-7., 30.	23.-24.
Urlaub	13.-24.8.	25.5., 13.-25.6.	18.5., 23.7.-9.8.	8.6., 9.-20.7.

Kulturmedaille für Dr. Alois Wieseneder

Bei der Überreichung der Auszeichnung: StR Helga Seidl, Dr. Alois Wieseneder, Bgm. Alexander Vojta, GR Robert Granzer.

■ **Das Konzert des 1. Gerasdorfer Musikvereins** war der Rahmen für diese besondere Ehrung. Dr. Alois Wieseneder trägt seit 1997 den Ehrenring der Gemeinde Gerasdorf.

■ **Die Kulturmedaille**, die von Herzen kommt, erhielt er für sein Wirken als Komponist vieler Gerasdorf-Werke. Höhepunkt war das Gerasdorf-Lied, von dem 2.000 CDs produziert wurden.

**NEU: Längere Öffnungszeiten im
Altstoffsammelzentrum - Sommer****März - November**

Di, Do, Fr **13.30** – 17.30 Uhr

Mi 8.00 – **12.30** Uhr

Sa 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



Parken ohne Strafe.

Was braucht Gerasdorf:

Egoismus oder Gemeinschaftssinn?

Anzeige gegen 5.000 Oberlissler.

In den letzten Wochen ist es vermehrt zu Aktivitäten der Polizei im Zusammenhang mit dem geltenden Parkverbot in den Wegen der Siedlung Oberlisse gekommen. Diese sind nicht von der Gemeinde beauftragt worden, können aber in Zukunft auch in den anderen Ortsteilen passieren. Hintergrund ist die Anzeige eines Einzelnen, mittlerweile aus den Medien bekannten Mitbürgers aus Seyring.

Parkkonzept für Siedlung Oberlisse vorbereitet.

Nach der pauschalen Anzeige wurde sofort eine Sitzung des Verkehrsausschusses für Do, den 26.4. anberaumt. Dazu gibt es Vorschläge von 2 unabhängigen Verkehrsgutachtern. Auch ein Experte des Landes Niederösterreich soll die Gemeindevertreter beraten.

Dank an die Bevölkerung für Ideen.

Ich bedanke mich auch bei der Oberlissler Bevölkerung für die über Hundert Vorschläge, die ich in den letzten Tagen persönlich erhalten habe. Sie sind alle konstruktiv und positiv. So wird aufgezeigt, in welche Richtung die Lösung gehen kann.

Umsetzung benötigt Zeit.

Jede Lösung muss mit der BH Wien Umgebung abgestimmt werden und benötigt Zeit. Ich ersuche Sie in der Zwischenzeit, ihre Autos der StVO entsprechend zu parken bzw. in den Wegen max. 10 min zu halten. Jetzt müssen wir zusammenhalten. Besonnenheit ist gefragt. Über die weiteren Maßnahmen halte ich Sie auf dem Laufenden.

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

Reden wir miteinander!

Bürgermeister
Alexander Vojta

Meine Sprechstunden:
Mi 15:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Voranmeldung unter
02246/2272
Romana Rebernak



Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6,7	Wirtschaft
8	Werbung
9	Kinder
10	Pensionistenausflug
11-13	Veranstaltungen
14,15	Ehrungen
16,17	Hilfe in Notfällen
18,19	Gerasdorf im Bild
20	Sudoku
21	Gesunde Gemeinde
22,23	Veranstaltungen
24,25	Werbung
26,27	Sport
28	Werbung
29	Sport
30	Gerasdorf in Kürze
31	Zum Schluss

Aktion Blumenpartnerschaft: Jetzt geht's los!



■ **Der Frühling ist da!** Nach der Anmeldung bis Ende April 2012 für Blumen im Rahmen der Aktion Blumenpartnerschaft, werden diese in den nächsten Wochen vom Außendienst der Gemeinde verteilt. Ziel ist eine einheitliche Gestaltung in den Blumenfarben Gelb, Orange, Blau und Rot. Gerasdorf blüht mit Ihrer Hilfe auf!

Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 24 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Berta von Suttner-Gasse 2, **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
 - **Dr. Gill Friedrich**, Leopoldauer Straße 9, **0664/2352222**
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe (Erstgespräch Verhütungskettchen gratis)
 - **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
 - **Dr. Niederle Patrick**, Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur
-
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie
 - **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
 - **Fürtler Karin**, Gemeindegasse 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinsstraining, Einklang mit dem Körper
 - **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**
Erziehungscoaching, Energetik, Sys. Familienaufstellungen
 - **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **0664/6375014**
Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage
 - **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
 - **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
 - **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop-, Ind. Kopf- und Hot Stone Massage, www.entspannt.at
 - **Moro Sissi**, Seyring, **0664/75010450**
Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
 - **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**
Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Rutengehen
 - **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie
 - **Mag. Dr. Christopher Schludermann**, Stammersdorfer Str. 403a
*Dipl. Hara-Shiatsu Praktiker, www.chifactory.at **0664/73825036***
 - **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**
Kinesiologin, Fünf >>Tibeter<<®, Vitalcoach, www.inner-fitness.at
 - **Schröfl Claudia**, Johann Scheider Gasse 2-4/3, **0676/9391813**
Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin
 - **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
 - **Stiedl Barbara**, Rohrengasse 20, **0676/7660133**
*Kinaesthetics-Trainerin, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester
barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at*
 - **Stippl Sascha**, Kuhngasse 4/3/1, **0699/11807333**
Trainingsbetreuung, Ernährungscoaching, www.fitandfood.at
 - **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
 - **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringer Gasse 5, **0699/11721010**
Dipl. klinische phronetische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin
 - **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
Einzelcoaching, Paarberatung, www.wuensche-coaching-ziele.at

BH Wien-Umgebung

Bezirkshauptmannschaft
Außenstelle

Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2

Tel. **02246/4039**

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Di 16.00 - 19.00 Uhr

Tierärzte

■ **Mag. Ruth Streit**

2201, Pauligasse 5

Tel. **02246/4929**

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 9.00 – 10.30 Uhr

+ 16.30 – 18.30 Uhr

Di 16.30 – 18.30 Uhr

Sa 9.00 – 10.30 Uhr

In Notfällen: **0676/3035510**

■ **Dr. Eduard Trimmel**

2201, Kirchengasse 4

Mobil **0664/2018156**

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 – 18.00 Uhr

Fr 15.00 – 17.00 Uhr

■ **Dipl. Tzt. Sabine Lehrbauer**

2201, Föhrengasse 12-14

Mobil **0664/3838218**

Ordinationszeiten: nach
telefonischer Vereinbarung

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5

Tel. **02246/4495**

e-mail: apo.gerasdorf@aon.at

Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den
Kindergärten und Schulen.

Offene Lehrstellen in Gerasdorf

- **Bauspengler**, 1 Lehrstelle (männlich), Fa. Gasselstorfer GmbH, 2201, Gerasdorfer Straße 217, Tel. 02246/2240, Fax Dw 5.
- **Kraftfahrzeugbautechnik**, 3 Lehrstellen (männlich), Fa. Feitzinger GmbH, 2201, Brünner Straße 140, Tel. 02246/3360, Fax Dw 20.
- **Großhandelskaufmann**, 5 Lehrstellen (weibl. od. männl.), öAG AG Kontinentale, 2201, Hugo Mischek Straße 3, Tel. 050406-65.
- **Einzelhandelskaufmann**, 1 Lehrstelle (weibl. od. männl.), IBL Baustoff + Labor GmbH, 2201, Friedensgasse 58, Tel. 02246/20500, Fax Dw 20, ibl@ibl.or.at

Eine Initiative der Gemeinde in Zusammenarbeit mit der WKO-Außenstelle Gerasdorf. Für Schulabgänger 2012. Rufen Sie die Firmen direkt an!

KindergartenbetreuerIn gesucht

■ Bei der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gelangt folgender Dienstposten zur Ausschreibung:

KindergartenbetreuerIn

■ Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden, lt. Dienstplan.

■ Der Beginn des Arbeitsverhältnisses ist für 13. August 2012 vorgesehen.

■ Die Entlohnung erfolgt nach dem NÖ Vertragsbedienstetengesetz, Entlohnungsgruppe 02/01, Entlohnung abhängig von der Vordienstzeitenanrechnung, mindestens monatlich brutto € 1.463,80 (14 mal p.a.).

■ **Bewerbung** mit Foto, Lebenslauf und alle allfälligen Zeugnisse richten Sie bitte an: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, 2201 Gerasdorf b. Wien, **bis spätestens 31. Mai 2012.**

ReinigungsmitarbeiterIn gesucht

■ Bei der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gelangt folgender Dienstposten zur Ausschreibung:

ReinigungsmitarbeiterIn

■ Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden, Mo - Fr von 9:00 bis 17:00 Uhr.

■ Der Beginn des Arbeitsverhältnisses ist für 1. September 2012 vorgesehen.

■ Die Entlohnung erfolgt nach dem NÖ Vertragsbedienstetengesetz, Entlohnungsgruppe 01/01, Entlohnung abhängig von der Vordienstzeitenanrechnung, mindestens monatlich brutto € 1.456,20 (14 mal p.a.).

■ **Bewerbung** mit Foto, Lebenslauf und alle allfälligen Zeugnisse richten Sie bitte an: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, 2201 Gerasdorf b. Wien, **bis spätestens 31. Mai 2012.**

Zahlen & Fakten aus Gerasdorf

■ **So groß ist Gerasdorf:**
35,2 km²

■ **Einwohner:** (März 2012)
Hauptwohnsitze 10.267
weiter Wohnsitze 2.666
Gesamt: 12.933

■ **Frauen und Männer:**
Frauen: 6.516
Männer: 6.417

Öffnungszeiten Badeteich 2012



- Badeteichsaison 2012:
2. Mai – 30. September 2012
- Verkauf Saisonkarten Bauhofbüro:
2. Mai – 31. Juli 2012
- Frühbucherbonus:
2. Mai – 31. Mai 2012
- Verkauf Tageskarten Badeteich:
2. Mai – 30. September 2012

Saisonkartenverkauf im Bauhofbüro

■ **2. Mai – 31. Juli 2012**, im Bauhofbüro, 1. Stock, östliche Scheunenstraße 5.

■ **Öffnungszeiten Mai:**
Mo-Fr 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

■ **Öffnungszeiten Juni u. Juli:**
Mo, Mi, Fr 9 - 11 Uhr u. 16 - 18 Uhr
Di, Do 9 - 11 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. **Tel. 0676/8394 9277**
www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Vermiete ebenerdiges 80 m² Lager und großen Weinkeller bei S-Bahn Gerasdorf ab Mai 2012.** **Tel. 0699/1061 2088**

■ **Verkaufe 4 Michelin Sommerreifen 205/60 R16 auf Stahlfelgen und 1 original Renault Dachträger (Renault Scenic),** Preis € 100. **Tel. ab 14.00 Uhr (außer Mittwoch) 02246/32484**

■ **Suche Babysitterin in Gerasdorf-Oberlisse.** **Tel. 0680/205 6310**

■ **Vermiete Einfamilienhaus mit Garten** in 2120 Obersdorf/Wolkersdorf, Erstbezug, 92 m², 3 Schlafzimmer, Miete € 1.000 + BK, **Tel. 0699/1096 8939**

■ **Verkaufe günstig Häcksler Einhell EGH 2400, Dampfreiniger Vaporetto Plus Polti, Petroleum Ölofen mit 10 l Zibro Kristal Brennstoff, Schuhkasterl,...** **Tel. 0664/1500 867**

■ **Haus-/Garagenflohmarkt** am 12. Mai, 9-17 Uhr, in Föhrenhain, Josef Anderliggasse. Anrainer bieten div. Sachen in ihrer Einfahrt an. Parkmöglichkeit beim Gemeindezentrum Föhrenhain (Entfernung ca. 100m).

■ **Nagelstudio Nr. 1, Standortwechsel ab 2.5. 2012, Blüten-gasse 15, 2201 Kapellerfeld/Ost, Termine gegen Voranmeldung, Tel. 0650/272 8028**

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.
Per email an:

schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Clemens Hickl: 20-jähriges Rot-Kreuz Dienstjubiläum

■ **Am 7. April 1992** trat der Mistelbacher Bezirkskommandant und Gerasdorfer Ortsstellenleiter Clemens Hickl dem Roten Kreuz bei. Dieses runde Jubiläum nütze der Gerasdorfer Gemeinderat und frühere Stadtrat Christian Hoffmann um sich bei Clemens Hickl für seine freiwillige Arbeit und sein Engagement „Aus Liebe zum Menschen“ zu bedanken.

■ **„Es ist nicht selbstverständlich,** über so lange Zeit freiwillig und selbstlos für Not leidende und hilfsbedürftige Menschen da zu sein“, so der Gerasdorfer

Gemeinderat Hoffmann, der seit März 2012 als Mitglied in den Gerasdorfer Gesundheits- und Sozialausschuss gewählt wurde. „Ich darf die Gelegenheit nutzen unserem Rot-Kreuz Chef für sein großes Engagement zum Wohle der Allgemeinheit zu danken“, so Christian Hoffmann.

■ **Clemens Hickl ist seit 20 Jahren** freiwilliges Rot-Kreuz Mitglied, seit 10 ½ Jahren Bezirkskommandant des politischen Bezirk Mistelbach und führt als Ortsstellenleiter seit 7 ½ Jahren die Geschicke der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf.

Reisebüro moser.

Leopoldauer Straße 9
2201 Gerasdorf
mein Urlaubspartner weltweit!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
9:00 - 18:00

Samstag 9:00 - 13:00
Sonn- und Feiertags geschlossen

office@reisebuero-moser.at
www.reisebuero-moser.at

www.facebook.com/meinUrlaubspartner

Sudoku Auflösung von Seite 20

9	4	2	6	1	3	7	8	5
6	7	5	4	8	9	2	1	3
8	3	1	2	7	5	6	4	9
2	5	9	8	3	1	4	7	6
1	6	3	9	4	7	8	5	2
4	8	7	5	6	2	3	9	1
5	2	4	7	9	6	1	3	8
3	9	8	1	2	4	5	6	7
7	1	6	3	5	8	9	2	4

8	7	9	3	6	2	5	1	4
2	1	6	5	9	4	3	7	8
4	5	3	8	7	1	6	2	9
7	3	8	1	5	9	2	4	6
1	2	4	6	8	3	7	9	5
6	9	5	2	4	7	1	8	3
5	6	2	9	1	8	4	3	7
9	4	1	7	3	6	8	5	2
3	8	7	4	2	5	9	6	1

Gerasdorf hat jetzt einen Optiker



Optiker Peter Hochhauser.

■ Seit 9. Jänner ist nun Optik Peter Hochhauser auch in Gerasdorf vertreten. Das Konzept in enger Zusammenarbeit mit Augenärzten, Gleitsichtbrillen, vergrößernde Sehhilfen und Kontaktlinsen anzubieten, hat nach großem Erfolg in Gmünd, wo das Stammhaus des Meisteroptikerbetriebes seinen Sitz hat, nun auch seinen Weg zu uns gefunden.

■ In der Leopoldauer Straße 9/1/Top1, 1. Stock in der Ordination Dr. Osarovsky–Sasin werden durch kompetente Fachkräfte dem Kunden hochwertige Brillen und Kontaktlinsen zu einem vernünftigen Preis angeboten.

Auch hochmodische Sonnenbrillen, sei es mit oder ohne optische Gläser, stehen dem Kunden hier zur Auswahl.

■ Peter Hochhauser, Meisteroptiker und Inhaber, hat nach seiner Lehrzeit in einem der größten Optikbetriebe Österreichs gearbeitet und während dieser Zeit die staatlich anerkannte Meisterprüfung bei der Wirtschaftskammer absolviert. Anfang 2012 war es dann soweit: das Optikfachgeschäft in Gerasdorf bei Wien wurde eröffnet. Bei Peter Hochhauser und seinem Team bekommen Sie eine Brille so individuell wie Sie. Auch Kontaktlinsen werden Ihnen von unseren eigens geprüften Fachkräften auf den „Leib geschneidert“. Peter Hochhauser und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!

■ Meisteroptik Hochhauser

Tel./Fax: 02246/27255-22
mobil: 0660/272 5555
Mo – Mi 9:30 – 17:00 Uhr
Do 10:00 – 20:00 Uhr
Fr 9:00 – 18:00 Uhr



■ G3 Shopping für Radfahrer: Wer mit dem Drahtesel unterwegs ist, kommt bei der Einkaufstour ins G3 Shopping Resort voll auf seine Kosten:

■ 160 Fahrrad-Abstellplätze wird das Einkaufszentrum für seine Kunden und Mitarbeiter anbieten. Teilweise überdacht, gibt es auch kostenlose Elektro-Tankstellen für E-Bikes.

■ Von Gerasdorf kommend ist G3 über alle Gerasdorfer Radrouten, die im Nordwesten in die Alfred Fröhlich Straße einmünden, erreichbar.

Enjoy Your Life - ein Unternehmen stellt sich vor

■ Der rastlose Gerasdorfer, Karl-Heinz Hoffmann gründete sein zweites Unternehmen namens Hoffmann-Events in Gerasdorf bei Wien. Gemeinsam mit seiner Frau Gabriele Hoffmann, die als Eventmanagerin agiert, wollen sie allen GerasdorferInnen und darüber hinaus, mit einzigartigen Events eine unterhaltsame Abwechslung zum Alltag bieten.

■ Nicht nur ein sicheres und komfortables Wohnen ohne Hindernisse ist Teil einer besseren Lebensqualität, (die wir mit unserer Firma Prohandicap e.U. – Barrierefrei Wohnen fördern) sondern auch die Freude am Leben und das allgemeine Wohlbefinden ist ein wichtiger Punkt unseres Firmenleitbildes, laut Karl-Heinz Hoffmann.

■ Zum Auftakt starten sie mit einem Muttertags-Event (Muttertag-Candlelight-Tanzabend) am Freitag, dem 11. Mai 2012 ab 19:00 Uhr (Einlass 18:00 Uhr) im barrierefreien Volksbildungshaus Oberlisse. Hierbei sorgt der Küchenmeister Thomas Harich mit einem Muttertagsbuffet (all you can eat) für einen kulinarischen Genuss.

■ Das Unternehmen bedankt sich, im Speziellen für die Auftakt-Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde Gerasdorf unter dem Ehrenschatz vom geschätzten Bürgermeister Mag. Alexander Vojta. Karl-Heinz und Gabriele Hoffmann wünschen allen viel Spaß und beste Unterhaltung nach dem Motto: Enjoy Your Life in Gerasdorf mit Hoffmann-Events.

■ Kontakt:

Hoffmann-Events e.U.
Event-Marketing & Management/
Booking,
Inh. Karl-Heinz Hoffmann
2201, Josef Böck Gasse 14
Tel. 02246/50203
office@hoffmann-events.at
www.hoffmann-events.at

Ansprechpartnerin:
Gabriele Hoffmann
Mobil-Tel. 0650/407 1809



Wohlfühlen zu Hause?!

Sommer, Sonne, Sonnenschutz ?!

Freuen Sie sich mit Ihrem

Dolenz
 SONNENSCHUTZ

auf den Sommer!



Sie möchten die Sonnenstrahlen genießen und das aber mit einem Sonnenschutz aus professioneller Hand?

Wir haben die individuellen Lösungen!

Bei uns können Sie das komplette Leistungsspektrum in Anspruch nehmen - von der Erstberatung über die Planung und Montage bis hin zu einem problemlosen Service und Reparaturen.



Unser Schauraum NORD feierte bereits seinen 2. Geburtstag!

Unsere Produktpalette kurz zusammengefasst:

- Wintergarten-Beschattungen
- Gelenkarmmarkise
- Rollläden
- Insektenschutz
- Außenjalousie / Raffstore
- Rollo
- Faltstore
- Innenjalousie
- Vertikaljalousie
- Flächenvorhang

Auf einer Fläche von mehr als 400 m² werden neben zahlreichen Musterständen, die große Stoffkollektion in zahlreichen Farben sowie die komfortabelsten Accessoires präsentiert, vorgeführt und bis ins Detail erklärt.

Auf Wunsch können natürlich die hochwertigen Produkte auch ausprobiert werden, denn nur so ist sichergestellt, dass für jeden Kunden der individuelle Sonnenschutz - in seiner schönsten Art und Weise - gefunden wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkaufsniederlassung Nord

2201 Gerasdorf, Brünner Str. 241-243 W04
 (GHI-Park gegenüber von Elektro-Haas)

☎ 01/616 79 09-21 📠 01/616 79 09-29
www.dolenz-wien.at, office@dolenz-wien.at

Dolenz, Gollner Sonnenschutz Handels GmbH
 Zentrale / Verkauf: Lemböckgasse 53, 1230 Wien

☎ 01/616 79 09 📠 01/616 80 19

GLASEREI VANIC

Seit 143 Jahren ...



erfüllt Ihr **Glasermeisterbetrieb aus Großjedlersdorf** alle Wünsche rund ums Glas wie z.B. **Küchenrückwände, Duschtüren, Sicherheitsverglasungen, Tischplatten, Vitrinen, Spiegel (eigene Schleiferei), Isoliergläser und alle Reparaturen (Versicherungsverrechnung).**

Fachmännische Beratung ist eine Selbstverständlichkeit. Die **Bildereinrahmungsabteilung** bietet über 6.000 Leistenmuster zur Auswahl, damit jedem Kunstwerk der passende Rahmen verliehen werden kann. In der **Geschenkboutique** findet man in kunstvoller Atmosphäre Kleinode wie Goebel-Porzellan (Rosina Wachtmeister, Klimt, ...), original

Hummelfiguren, Wellness-Wassersteine, ausgesuchte Fotorahmen, trendigen Designer- und Glasschmuck sowie Originale und Grafiken vieler namhafter Künstler. Bei VANIC finden Sie für jede Gelegenheit das passende Geschenk! Besonderes Highlight: **Das Luftreinigungssystem von Lampe Berger.** Unangenehme Gerüche werden neutralisiert, die Luft wird gereinigt und gleichzeitig beduftet.

Qualität verbunden mit Tradition – **das ist das Markenzeichen der Firma VANIC.** In diesem Familienbetrieb ist der Kunde noch König – **kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst – ein Besuch lohnt sich!**

GLASEREI **VANIC**

&

GALERIE **VANIC**

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

www.glas-vanic.at

Frühlingsauftakt in der Oberlisse



Die Bläserklasse der VS unter der Leitung von Stephan Singer.

■ Bei richtigem Kaiserwetter fand am 23. März 2012 im Bildungszentrum Gerasdorf das erste gemeinsame Fest von Kindergarten, Volksschule und Hort statt. Die Bildungseinrichtungen luden zum 1. Ostermarkt ein!

■ Aus der Schulgasse wurde eine Osterstraße mit reichhaltigem Angebot an selbstgebastelten Tischdekorationen, Palmbüschen und Schmankerln zum Mitnehmen. Beim Flohmarkt konnte so manche Kleinigkeit kostengünstig erstanden werden. Für den spontanen Hunger gab es Eierspeis und Geselchtes am Brot und jede Menge Eis für die großen und kleinen Kinder. Kaffee und Kuchen sowie Snacks rundeten das Angebot ab.

■ Mit Begeisterung eröffneten die Kindergartenkinder um 11.00 Uhr mit einem Hasentanz das Geschehen. Im Anschluss waren die Eltern mit ihren Kindern eingeladen, die Osterralley im Kindergarten zu besuchen. Zu vielen Besuchern wurde besonders bei der Schminkstation ein guter Kontakt gefunden und gepflegt. Die Eltern lagerten auf Tischen und Bänken im Freien und genossen die ersten warmen Sonnenstrahlen.

■ Nach der 5. Unterrichtseinheit gab es den nächsten Großevent:

Die Chorgruppe der Volksschule, die „GEKICOs“, und die Bläserklasse begeisterten und beeindruckten die Eltern, Großeltern und alle herbeieilenden Gerasdorferinnen und Gerasdorfer mit ihrem Können.

■ Bei der anschließenden Bewegungsstation zeigte die Volksschule, dass sie nicht zu Unrecht NÖs sportlichste Volksschule ist.

■ Um 15:00 Uhr versammelten sich alle Hortkinder um den Frühling noch einmal so richtig aufzuwecken. Zu „We will rock you“ wurde aus vollem Rohr und mit lauter Schlagzeugunterstützung, dem nahenden Osterfest entsprechend „Fette Schokolade“ gefordert! Der nahe Spielplatz wurde ebenso frequentiert, wie diverse Spielstationen mit alten und neuen Spielen rund um die Schule und im Hort/Schulgarten. Guten Besuch konnte auch die Schulbuchfirma „Brentano“ bei ihrer Schultaschen- und Buchausstellung verzeichnen.

■ Alles in allem ein gelungenes Fest, das Wiederholung verlangt. – Wir freuen uns, sie beim nächsten „Bildungszentrum-Event“ begrüßen zu dürfen. Ein herzliches Dankeschön an alle Organisatoren und freiwilligen Helfer.



Ostereier für den Kindergarten.



Ostermarkt und Flohmarkt.



Jimmy Hendriks in spe.



Barbamama und Barbapapa.



Pensionistenausflug 2012

Europaschloss Leiben

Liebe Pensionistinnen und Pensionisten!

Abfahrt vom jeweiligen Ortsteil um 7 Uhr 30 in Richtung Feuersbrunn – Frühstück – Weiterfahrt nach Leiben. – Besichtigung der Ausstellung landwirtschaftlicher Geräte (Traktoren) im Europaschloss Leiben. Anschließend Mittagessen in Leiben – Weiterfahrt nach Weiten zur Sonnenuhrproduktion von Herrn Johann Jindra. Rückfahrt über die Wachau und Besuch des Heurigen in Feuersbrunn. Rückkehr nach Gerasdorf bis spätestens 20 Uhr.

Frauen über 55 Jahre und Männer über 60 Jahre bzw. alle Gemeindebürger und -Innen die eine Pension beziehen, werden herzlich zur Teilnahme an diesem Ausflug eingeladen. Taschengeld pro Person € 5,--.

Die Fahrtspesen werden von der Stadtgemeinde Gerasdorf übernommen.

Die Anmeldungen sind bis **spätestens Freitag, 17. August 2012** bei folgenden Stellen mit dem Anmeldechein abzugeben:

für die Oberlisse:	Hr. Peter Gratzl, Suengweg 4a
für Gerasdorf-Ort:	Fr. Felicitas Früh, Halblehengasse 25
für Kapellerfeld:	Hr. Herwig Souczek, Blumengasse 22
für Seyring:	Hr. Christian Unterberger, Bahnstraße 23, Seyring
für Föhrenhain:	Hr. Alfred Ehmoser, Brünner Straße 130
für alle Ortsteile:	Rathaus Gerasdorf, Kirchengasse 2

Abfahrtszeit ist um 7.30 Uhr in:

Kapellerfeld	Mi.	12. September 2012	Volksheim Kapellerfeld
Seyring	Do.	13. September 2012	Gasthaus Valuch
Gerasdorf Ort	Di.	18. September 2012	Musikschule Gerasdorf
Föhrenhain	Mi.	19. September 2012	Gasthaus Föhrenhain
Oberlisse 1	Di.	25. September 2012	Volksbildungshaus Oberlisse
Oberlisse 2	Mi.	26. September 2012	Volksbildungshaus Oberlisse

Bitte Anmeldechein abschneiden und vorlegen!

Maximal 2 Personen mit Namen und Adresse pro Anmeldeformular angeben.

Ich(Wir) nehme(n) verbindlich am Pensionistenausflug der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien teil.

Datum: Einstiegstelle:Personenanzahl:

Name: Adresse:

Name: Adresse:

Tel.Nr.

Landtechnikmuseum – Eintritt: € 3,50 Ja Nein NÖ card

Sonnenuhrproduktion - Eintritt: € 4,-- Ja Nein NÖ card

Für **Inhaber** der **NÖ card** ist der einmalige **Eintritt** an beiden Orten **gratis**.

Einladung zum **Konzert der Regenbogenkinder** am 1. Juni 2012 in der Mittelschule Gerasdorf



■ Das Konzert der Regenbogenkinder findet am Freitag, dem 1. Juni 2012, um 19:00 Uhr, in der Kompetenzorientierten Mittelschule Gerasdorf statt. Leitung: Herta und Franz Hrdlicka.

Mitmachkonzert für Kinder

■ Die Kichererbsen - Spiel, Spaß und Bewegung für Kinder in Gerasdorf - veranstalten am 20. Mai 2012, ab 16:00 Uhr, ein Mitmachtheater für Kinder im Alter von zwei bis sechs Jahren mit Bertram dem Puppenspieler im Pfarrgarten Gerasdorf (bei Schlechtwetter im Pfarrsaal Gerasdorf).

Die Kichererbsen



.....
SPIEL, SPASS UND BEWEGUNG
FÜR KINDER IN GERASDORF

■ Der Verein „Die Kichererbsen“ - gegründet von Gerasdorfer Müttern - versteht sich als soziales Netzwerk mit dem Ziel, kindgerechte Aktivitäten in Gerasdorf anzubieten. Erste Schritte wurden bereits gesetzt: Das von den Kichererbsen initiierte Eltern-Kind-Turnen für Ein- bis Dreijährige im Gymnastiksaal des Hortes Oberlisse erfreut sich großer Beliebtheit. Bestens vorbereitet und mit viel Geduld führt Sportpädagogin Mag.a Astrid Rott das Kinderturnen zur Freude der Kinder durch - dabei kommt auch die Bewegung für die Erwachsenen nicht zu kurz.

■ Beim Besuch einer Turnstunde im April konnte sich Bürgermeister Mag. Vojta selbst ein Bild davon machen. „Die Kichererbsen“ werden sicher noch viel Freude in unser Gemeindeleben bringen!

E-Bike Challenge

1. E-Bike Rennen Österreichs

12. Mai 2012 | Start: 15^h
Gerasdorf Sportplatz



Streckendaten: 3,6 Km, 60 Hm, Asphalt / Schotter.
Austragung als Einzelzeitfahren.

Start mit eigenem E-Bike oder Leihrad von **HAIBIHE**

Infos unter www.rc-ksv-wienstrom.com

Veranstalter: **RC-ARBÖ-Wienenergie-Röhlsler&Co**
unterstützt von www.Tretwerk.at

GERASDORF bei Wien
 Stadt werden Dorf bleiben

Theater vor dem Schloss präsentiert:

Wahn in der Bahn

eine Komödie von Corina Vogner
 im Schlosspark vor dem Kulturzentrum Seyring

Termine:
 19. Mai 19:00
 20. Mai 17:00
 25. Mai 19:00
 26. Mai 19:00
 27. Mai 17:00

Eintritt frei!

Wir bedanken uns bei folgenden Sponsoren:

HORNBACH
 Es gibt immer was zu tun.
 Leyrer + Graf
 Baugesellschaft m.b.H.

EVN
 wasser
 Plakatentwurf

G3
 Atelier Mrázek

SHOPPING RESORT GERASDORF
 camillo

TEERAG-ASDAG
 powered by DURR

WIENER STÄDTISCHE
 VIENNA INSURANCE GROUP

Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf
 Meine Bank in Gerasdorf

Gerin
 mehrdruck

SPARKASSE
 Korneuburg
 In jeder Richtung einen die Meilen.

KOVANDA
 Korneuburg, 2200 Pfl., 22346 / 27772
 kovan@kovanda.at www.kovan.at

WIEN ENERGIE

Theater vor dem Schloss - Wahn in der Bahn

■ **Komödie in 3 Akten rund um die Bahn:** Alles ist exakt geplant: Ein Überfall auf den Sonderzug der Mariazellerbahn – 10.000 Euro Beute und genau ein Zwischenstopp um zu verschwinden. Doch dann gibt es eine Betriebsstörung und der Zwischenstopp entfällt. Damit beginnt für das Räuberpärchen das Versteckspiel mit der Beute...

■ **Wir wollen Ihnen einen spannenden Theaterabend bringen:** Cornelia Aigner, Georg Baumann, Jürgen Baumann, Lina Brandl,

Daniela Dully, Alexandra Eigner, Wolfgang Eigner, Rita Gruber, Julia Gschwandtner, Barbara Jager, Anita Krammel, Gabriela Marko, Philipp Marko, Rudolf Nistl, Franz Pelz, Theresa Tuder, Brigitte Tykalsky, Magdalena Tykalsky, Bernd Vögerle, Ernest Vögerle, Karin Vögerle, Alexander Vojta.

Edith Baumann, Karin Baumann, Gabriele Konczir, Karl Korak und das Ensemble der Musikschule Gerasdorf, Alexander Schoiber, Johannes Traxler, Johanna Schrenk, Georg Lampart, Herbert

Klenk, Gottfried Bauer, Christian Gratsch, Stefan Bakter, FF Seyring, Rotes Kreuz Gerasdorf und die Pfarre Seyring und Gerasdorf.

■ **Wir danken den weiteren Sponsoren** Ernst und Camillo Mrazek, Firma Alpha-Huf, Team Zanyath, Firma Josef Kleedorfer, Felix Trimmel.

■ **Die Theatergruppe dankt herzlichst den Sponsoren und jedem Besucher!**

Der Eintritt ist frei. Wir ersuchen um freiwillige Spenden für Sarah.



Sarah Moser.

■ **Vorigen Sommer** wurde bei unserer mittlerweile 3-jährigen Tochter Sarah am AKH Wien der extrem seltene Gendefekt Xeroderma Pigmentosum (kurz XP) diagnostiziert. Dadurch kann Ihre Haut die Schäden, die durch die UV-Strahlung bei jedem von uns täglich entstehen, nicht reparieren - und es entsteht Hautkrebs. Das war auch der Grund, warum diese Krankheit im Endeffekt diagnostiziert wurde - weil sie bereits mehrere Tumore im Gesicht hatte.

■ **Es gibt für diesen Gendefekt keine Heilung** - und auch das Wissen um die auch „Mondscheinkrankheit“ genannte Hautveränderung, ist gering - Sarah ist die einzige Patientin am AKH in Wien, und vermutlich auch die einzige im Großraum Wien. Es gibt noch ein paar weitere Betroffene in Österreich - in ganz Deutschland nur

vermutlich an die 50 Patienten. Umso wichtiger war für uns am Anfang, aber auch heute noch, der Kontakt zur Selbsthilfegruppe in Deutschland - denn nicht einmal die Ärzte am AKH kannten diesen Gendefekt von wirklichen Patienten - sondern nur in der Theorie. Erst durch die Selbsthilfegruppe lernten wir, die notwendigen Schutzmaßnahmen zu treffen: Die einzige Möglichkeit, die weitere Entstehung von Hautkrebs zu vermeiden oder zumindest zu verzögern, ist der konsequente Schutz vor UV-Strahlung. Dies betrifft hauptsächlich natürlich den Schutz vor Sonnenstrahlung - aber auch z.B. Halogenlampen senden eine z.T. nicht vernachlässigbare Menge an UV-Strahlung aus.

■ **Wir haben daher seitdem** bei unserem Haus, aber auch bei dem von einigen Familienmitgliedern und Freunden die Fensterscheiben mit UV-isolierender Folie beklebt. Dank der großzügigen Unterstützung der Stadtgemeinde Gerasdorf konnte auch ein Gutteil der Fenster des Kindergartens in Seyring mit entsprechenden Folien ausgestattet werden - was Sarah einen normalen Kindergartenbesuch ermöglicht - vielen Dank!

■ **Sarah wird von uns** mehrfach täglich mit Sonnenschutz eingecremt (auch wenn sie drinnen ist) - und wenn sie rausgeht, muss sie neben Sonnenschutzkleidung und Handschuhen vor allem auch eine Kappe mit Spezialfolie tragen, die Ihr Gesicht vor UV-Strahlung

schützt. Diese Folie wird speziell von einer Firma in Deutschland hergestellt - und mit Hilfe der Selbsthilfegruppe an die Patienten weltweit gratis verteilt. Diese Schutzmaßnahmen müssen wir auch ergreifen, wenn es z.B. bewölkt ist - nur nach Sonnenuntergang können wir nach und nach auf die Maßnahmen verzichten.

■ **Unser Wunsch ist es**, Sarah ein so normales Leben wie möglich zu gestalten - und darum würden wir uns auch freuen, wenn unsere Mitbürger mit ihr ganz normal umgehen, auch wenn sie mit Ihrer Schutzkappe rumrennt - weil neben Ihrer besonderen UV Empfindlichkeit ist sie ein ganz fröhliches Mädchen - danke vielmals! Alexandra und Christian

■ **Mit den freiwilligen Spenden und den Sponsorgeldern** wollen wir diesem Mädchen und seiner Familie bei der Bewältigung der auftretenden Probleme helfen. Als Besucher der Aufführungen helfen Sie mit Ihrer freiwilligen Spende diese Unterstützung möglichst großzügig zu gestalten.

■ **Unser Wunsch** als Theatergruppe an Sie als Leser des Gemeindegeldes der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien:

■ **Kommen Sie zu den Aufführungen**, bereiten Sie damit den Mitwirkenden eine große Freude und tragen auch Sie mit Ihrer Spende zum Gelingen dieser Aktion der Theatergruppe „Theater vor dem Schloss“ bei.

Hohe Geburtstage April

Bachinger Theresia	101
Czesnek Rudolf	95
Kaider Leopoldine	94
Brandl Gerda	93
Schwanzner Berta	91
Piringer Maria	91
Sevelda Agnes	89
Feheregyhazy Olga	87
Mondschein Rosa	87
Granitsch Emma	86
Weinhofer Theresia	86
Wachter Hilde	86
Krammer Hilda	86
Bauernfeind Leopold	86
Konrad Gertrude	86
Rozantis Eduard	86
Rernböck Berta	85
Woitek Margarete	85
Kämpf Gertrude	84
Plosky Angela	84
Körmer Elisabeth	84
Leßiak Alfred	83
Kasperek Sophie	83
Gabert Jakob	83
Woitek Magdalena	83
Sandtner Walter	82
Zehetner Anna	82
Spatt Angela	82
Stojaspal Maria	82
König Adam	82
Velicky Heinrich	82
Melich Emil	82

Goldene Hochzeit

Schabhütl Margarete und Herbert	20.4.2012
Schützenhöfer Maria und Josef	24.4.2012
Lang Maria und Dietmar	27.4.2012



Goldene Hochzeit Helga & Heinz Thallmaier mit StR Horst Raub.



Goldene Hochzeit Margarete & Herbert Schabhütl mit Familie.

In Gedenken an:

Zadrazil Christian	geb. 1974	7. März 2012
Leitner Ulrike	geb. 1947	10. März 2012
Skruzak Rosa	geb. 1941	11. März 2012
Lehdorfer Anna	geb. 1930	12. März 2012
Mahdal Rosa	geb. 1926	17. März 2012
Schremser Margareta	geb. 1930	19. März 2012
Goppold Hildegard	geb. 1925	23. März 2012
Pelz Gerald	geb. 1986	25. März 2012
Vogl Anna	geb. 1941	29. März 2012
Huber Günther	geb. 1930	3. April 2012

Hochzeiten

Bach Sharon & Marcus

24. März 2012

Geburten

Amann Stig

11. März 2012

Fasching Oliver

19. März 2012

Wurzer David

20. März 2012

Kopecek Pascal

24. März 2012

Hohe Geburtstage April

Papier Elfriede	81
Pferschy Franz	81
Rockenbauer Hedwig	81
Schredl Theresia	81
Wychron Elfriede	81
Edelmann Franz	81
Kowalczyk Stefanie	81
Walitsch Theresia	81
Klenk Josefa	81
Pahr Kurt	81
Schimanek Margaretha	81
Tretthann Hermann	80
Brandel Lieselotte	80
Feikus Franz	80
Schreiner Julana	80



101. Geburtstag von Theresia Bachinger mit Familie und Mag. Nikolaus Seitschek (BH-WU), Bgm. A. Vojta.



Oliver Fasching



David Wurzer



Pascal Kopecek

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrecchen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrecchen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebrecchen – Notruf	0664/591 8411

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Angelika Hatzak
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Schulen

Hauptschule Gerasdorf/Kompetenzorientierte Mittelschule, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Pfarrren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/61 01 361

Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,
Bachgasse 38, Kapellerfeld

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 0676/844 679 100

Hort Kapellerfeld, Obfrau: Brigitte Neubauer

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schloßstraße 13
Tel. 02246/32556
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte **K**

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7:30 - 12:00 Uhr
Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

2201, Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8 - 12 Uhr Do 16 - 18³⁰ Uhr
GZ Föhrenhain Neu ab 21.11.11
2201, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16 - 19 Uhr Di 9 - 12 Uhr
Do 8 - 12 Uhr Fr 9 - 13 Uhr
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **K**

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr
Mi 8 – 11 Uhr
Do 8 – 11 Uhr
Fr 15 – 18 Uhr

Dr. Matthias Messner **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 13 Uhr
Di 8 – 11 u. 16:30 – 18:30 Uhr
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 – 11 Uhr

Fachärzte **K**

Dr. Sabine Hofmann
Fachärztin für Innere Medizin
2201, Leopoldauer Straße 9

Ordinationszeiten:

Mo 14-18, Di 7:30-14:30
Mi 15-20, Do 8-12

Alle Kassen, Terminvereinbarung ab 5.12. möglich:

Tel. 02246/28008

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin
Fachärztin für Augenheilkunde

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 0699/1005 1184 oder
Tel. 02246/27255

Ordinationszeiten:

Mo, Di, Mi 9:15 - 15 Uhr
Do 11:30 - 19 Uhr
mit tel. Voranmeldung

Dr. Mahdi Al-Awami **W**
Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten

2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

Dr. Patrick Niederle **W**
Facharzt für Orthopädie

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8:30 - 17:30 Uhr
Do, Fr 16:00 - 18:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung,
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi **W**
Fachärztin für Haut- und
Geschlechtskrankheiten

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681/104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16:00 - 20:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Gisela Kenda **P**
Fachärztin für Kinder-
und Jugendheilkunde

2201 Kapellerfeld, Feldg. 34a
Tel. 0664/205 84 83

Ordinationszeiten:

telefonische Voranmeldung

Dr. Friedrich Gill **P**
Facharzt für Gynäkologie
und Geburtshilfe

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 0664/235 2222

Ordinationszeiten:

Di, Do 9:00 - 12:00 Uhr
Fr 14:30 - 17:00 Uhr
nur mit tel. Vereinbarung
In Notfällen: tägl. 7-22 Uhr
über Ärztezentrale: Tel. 53116

Zahnarzt **K**

Dr. Marian Mazurowski
2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14:00 – 17:00 Uhr
Di 8:00 – 11:00 Uhr u.
14:00 – 16:00 Uhr
Mi 7:00 – 12:00 Uhr
Do 7:00 – 11:00 Uhr

Kassenarzt

Wahlarzt

Privat

Lesung Hans Bäck: Lautsprecher in den Bäumen



vlnr: Bgm. Alexander Vojta, Hans Bäck (Autor), StR Wolfgang Kölsch

■ **Lautsprecher in den Bäumen:** So lautet der Titel des Romans von Hans Bäck, aus dem der Autor persönlich im Kulturzentrum Seyring vorlas.

■ Rund 40 GerasdorferInnen waren bei diesem Abend der Serie „Literatur im Schloss“ vom spannenden Vortrag gefesselt und sichtlich begeistert. Sie alle hatten die Gelegenheit, unserer Zeitgeschichte und ihren menschlichen Hintergründen literarisch zu begegnen. Unter ihnen: Bgm. Alexander Vojta, weiters der neue Stadtrat für Sport, Kultur und Familien, Wolfgang Kölsch, Bgm.a.D. Bernd Vögerle und der Organisator Norbert Gorisek.

Auch das war unsere **Brüssel-Reise 2012:**



Süße Waffeln für jeden Geschmack.



Bgm. Vojta mit den SchülerInnen der Mittelschule vor dem Atomium.



Die schöne Altstadt von Brügge.



Eine Bootsfahrt durch Brügge.



Eine ganz andere Perspektive.

Flurreinigung 2012



Die Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf und die Jagdgesellschaft Gerasdorf begleiteten die Flurreinigung.



Volksschüler Oberlisse.



Müll wird gesammelt u. entsorgt.



Mittelschüler Gerasdorf.



Insg. wurden 12m³ Müll gesammelt.



Volksschüler Kapellerfeld.



Volksschüler Seyring.



Auch die Jagdgesellschaft Seyring und Hedy Busch halfen wieder.



**ABHOL
MARKT**

STÄDTNIK

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF
FÜR JEDER-
MANN!**



Süßenbrunn

Industrie-
straße 5

Bettelheimstraße

Wagramerstraße

Schmalbach-
straße

Resselgasse

Nordostbahnstraße

Viktor-Kaplan-
Straße



Öffnungszeiten:
Sonntag bis Donnerstag & Feiertags 10 bis 18 Uhr
Freitag & Samstag 10 bis 22 Uhr

Sonntag, 13. Mai Muttertag
3 Gang Muttertagsmenü
& ein kleines Geschenk für jede Mutter

RITTERESSEN

Kreuzenstein Schmankerltage, Spezialitätenwochen, Grillabende,
Spanferkelessen, Veranstaltungen jeder Art ob Hochzeiten, Taufe,
Geburtstags-, Familien-, oder Firmenfeier, Seminare, uvm..., der Burgwirt bietet für
jede Gelegenheit das richtige Essen und das passende Ambiente!
Selbstverständlich sind auch Gruppen (Busse) bei uns Willkommen
2100 LEOBENDORF, TEL: 02262 / 68718 - info@burgwirt.at - www.burgwirt.at



**BARBIR
KONCZIR**





HIP OPULENT

Der neueste Frühling-Trend
von Essential Look von
Schwarzkopf Professional für

- Genießerinnen,
- Fashionistas und
- lebenslustige Partylöwinnen.

ÖFFNUNGSZEITEN

DI-FR 8.00 – 19.00
SA 8.00 – 14.00

GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170

Das Gerasdorf Sudoku

9	4				3			
6		5	4				1	
8	3		2	7		6		9
		9	8					
	6	3				8	5	
					2	3		
5		4		9	6		3	8
	9				4	5		7
			3				2	4

Sudoku leicht

NEU

2 Schwierigkeitsgrade

			3		2		1	4	
		6					3		
	5		8	7					
							2	4	6
1									5
6	9	5							
				1	8			3	
		1					8		
3	8		4		5				

Auflösung Seite 6

Sudoku schwer

Mai 2012

Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER



Gesunde Gemeinde Gerasdorf

BEWEGT PFLEGEN??!!!

Kinaesthetics für pflegende Angehörige - Informationsabend

Bewegung setzt neue Maßstäbe

„Kinesis“ bedeutet Bewegung, „Aesthesis“ Wahrnehmung

Menschen, die ein pflegebedürftiges Familienmitglied betreuen, dürfen das eigene Wohlergehen nicht aus dem Auge verlieren.

Es ist im wahrsten Sinne des Wortes doppelt wichtig, dass Sie gesund bleiben.

Ziel ist, Pflegende für Bewegungsabläufe zu sensibilisieren.

Sie erfahren, wie Sie

- durch bewusstes Wahrnehmen Ihrer Bewegung in unterschiedliche Situationen
- unter Einbeziehung der noch vorhandenen Fähigkeiten des Pflegebedürftigen

die täglichen Pflegeaktivitäten wie im Bett bewegen, waschen, anziehen, aufsetzen, aufstehen u. a.

leichter und sanfter durchführen können.

An diesem Abend lernen Sie das Programm Kinaesthetics für pflegende Angehörige kennen und erfahren viele praktische Beispiele für Erleichterungen im Alltag.

Ort: Sozialstation Gerasdorf, Kuhngasse 2

Zeit: Montag, 11. Juni 2012 von 18:00 bis 20:00 Uhr

Kosten: € 5,-

UM ANMELDUNG WIRD GEBETEN: Internet: www.wir-pflegen-zuhause.at

E-Mail: barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at

Telefon: 0676/766 01 33



PartnerIn
Kinaesthetics
Österreich

Vortragende: Barbara Stiedl, Ulrike Pachler

Where Children Come First



Seit 1985
Erziehung und Sprache,
die die Welt zum Leben bringt

Helen Doron
Early English

SOMMERKURSE

Die Kinderbetreuung der besonderen Art

Qualifizierte Betreuung mit Spiel und Spaß in englischer Sprache durch unser Helen Doron Early English Team.
Für JEDE Altersgruppe – vom Kindergartenalter bis zur Schulvorbereitung – der passende Kurs!
Zur Auflockerung gibt es viele Indoor- und Outdoor-Aktivitäten! Bastelmaterial inklusiv!
Kurszeiten 8-12 bzw. 13 Uhr. Ab 220 EUR pro Kind und Woche.

Lernen ohne es zu merken!

Bei Interesse melden Sie sich bei Dipl.-Päd. Kathrin Zivny-Mohler unter 0664/577 33 34
Learning Centre Gerasdorf & Gänserndorf
2230 Gänserndorf, Hauptstraße 2/1/3 oder 2201 Gerasdorf, Stammersdorferstr. 354

Termine: 20. bis 24. August | 27. bis 31. August

Termine im Juli auf Anfrage www.HelenDoron.at

Benefizkonzert am 2. Juni 20:00 Uhr im VBH Oberlisse

Der Udo



Die Show

BAUERNLADEN

Trimmel

Marchfeldspargel · Erdbeeren · Feldgemüse

A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101
Telefon: +43(0)2246 / 2327 Fax: DW 15
www.trimmel.cc office@trimmel.cc

SPENGLER
MEISTERBETRIEB

Spenglerei - Dachdeckerei



Gasselstorfer

Ges.m.b.H.

Spenglerarbeiten
Reparaturarbeiten
Rostschutzanstriche

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405



Schon ab
30 EURO
im Monat

Raiffeisen
Regionalbank
Gänserndorf

Gut zu wissen, wo mein Geld zuhause ist.

**Wenn's ums Fondssparen geht,
ist nur eine Bank meine Bank.**

Chancen nutzen mit Fonds von Raiffeisen.
Gemeinsam mit Ihrem Raiffeisenberater finden Sie die ideale Investitionsmöglichkeit für Ihre Zukunft – schon ab 30 Euro im Monat.
Infos unter www.rcm.at, erik.edenhofer@rrbg.at oder 02246-33 34.
Beratungszeiten 7 bis 19 Uhr - nach telefonischer Vereinbarung. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) bzw. die vereinfachten Prospekte der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage-GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher Sprache zur Verfügung.

GAS - WASSER - HEIZUNG SOLAR - WÄRMEPUMPEN - BIOMASSE

R. ECKER

GmbH

2120 WOLKERSDORF, Wienerstraße 2
Tel.: 02245/2697 Fax: 02245/4844 ecker@installationen.co.at
www.ecker-installationen.at

Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf



EINLADUNG zur FLORIANIFEIER

AM SAMSTAG, DEM 05. MAI 2012

BEIM FEUERWEHRHAUS
(Florianiplatz 1)

Programm

- 14:00 Uhr: Platzkonzert
- 14:30 Uhr: Florianmesse am Vorplatz
Ehrungen und Beförderungen
- Anschließend: musikalische Begleitung mit dem
1. Gerasdorfer Musikverein

Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

FÜR DIE KINDER GIBT ES EINE LUFTBURG UND
FAHRTEN MIT DEN FEUERWEHRAUTOS!

AUF ZAHLREICHEN BESUCH FREUT SICH

DAS KOMMANDO DER
FF GERASDORF

Der Reinerlös wird für die Nachbeschaffung
von Bekleidung verwendet.



KOVANDA

22004 Gerasdorf, Europ. Ringstraße 6
Tel. 02246 2200 Fax: 02246 27772 transporte@kovanda.at www.kovanda.at

Transporte
Erdarbeiten
Sandwerk
Recyclinganlage
Sondertransporte
Kranarbeiten
Silotransporte

Square Dance - Dancing Strawberries



Die „Dancing Strawberries“ tanzten auf Einladung der Raika Gerasdorf bei deren Jahresversammlung. Als Ehrengast war auch Bürgermeister Alexander Vojta anwesend. Kunden und Mitarbeiter der Raika tanzten mit uns. Der Gerasdorfer Square Dance Verein wurde im Jänner 2012 gegründet und hat 24 Mitglieder. Seit Februar 2012 halten wir einen Anfängerkurs für weitere 20 Tänzer ab. Informationen zum Square Dance finden Sie auf unserer Homepage www.dancing-strawberries.at

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Haushaltshilfe gesucht**, mit Bügeln, Nähe Bahnhof Gerasdorf, ca. 4-5 Std. pro Woche, Tag nach Vereinbarung, Tel. 0699/1042 1032

■ **Start in den Frühling mit Aloe Vera-Naturprodukten.** Erhältlich bei Maria Höfling-Wiener Straße 5, 2201 Seyring, Tel. 0699/1484 0704, email: m.hoeffling@aon.at

Tu dir Gutes und hilf dabei! Ein Teil meines Erlöses spende ich dem Roten Kreuz Gerasdorf.

■ **Für tierliebe, umweltbewusste und naturverbundene Menschen** ab sofort ein gutes Einkommen möglich! Bandinfo: Tel. 0650/872 49 82

■ **Ihr Hund zieht an der Leine**, kommt nicht wenn Sie ihn rufen oder ist sogar aggressiv?! Schnelle und anhaltende Hilfe mit Ihrem persönlichen HundeCoach: Tel. 0699/110 230 54

■ **Mobile Fußpflege und Maniküre** im Raum Gerasdorf! Bitte um zeitgerechte Terminvereinbarung bei Schönheitspflege Barbara und Team: Tel. 0676/48 28 737

■ **Erleben Sie Entspannung** in gemütlicher Atmosphäre im Massagefachinstitut Astrid Neumann, Preglgasse 1, 2201 Gerasdorf bei Wien. www.astrid-neumann.at Tel. 0699/ 1942 5728.

■ **Nähen macht Spaß**, Neu: Patchworken, Nähgruppe in Gerasdorf-Ort, Kirchengasse 1 (Pfarre), jeden 1. Fr im Monat, von 15 - 21 Uhr. **Anmeldung:** Tel. 0664/176 3894 oder email naehzirkel@gmail.com

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten. Per email an: schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch
 Pelletsheizung
 Holzvergaserkessel
 Kaminsanierung
 Solarenergie
 Alternative Energie
 Brunnenpumpen
 Bäder und Badrenovierungen
 und vieles mehr...
 Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden
NOTDIENST

Mobil: 0699 110 90 213
 Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
 2201 Seyring, Hauptstraße 32
 Mail: alfred.dungl@inode.at



ALARM-ANLAGEN

42

www. *Neumeyer* .biz

0 22 46 / 24 59
 neumeyer@aon.at

2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42

Immobilienankauf
 Immobilienvermittlung
 Immobilienbewertung

Sascha Stippl
 Immobilienexperte für
 Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/1180 7333
 Tel.: (01) 273 12 64
 Fax.: (01) 273 12 64-9

stippl@immodienst.at
 www.immodienst.at



ImmoDienst
 ... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT

Ausg'steckt
 ist in der
„Buschenschank Glaser“

in den Monaten: Februar, März, Mai, Juli, September & November
 in der Zeit von: Donnerstag – Sonntag & Feiertag ab 15 Uhr

Wir freuen uns schon, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!

Ihre Familie Glaser

2201 Gerasdorf, Hofgasse 3-5, Tel. & Fax: 02246/2560
 (Flaschenwein- & Mostverkauf ab Hof-Gasse 3)

Glas - Direkt - Perfekt

Neu- und Reparatur-
 verglasung

Sicherheitsglas

Spiegel

Lackglas

Glastüren

Isolierglas

www.bergsmannglas.at
BERGSMANN
GLAS
 office@bergsmannglas.at

0699 11 95 53 73

2201 Seyring Obersdorfer Straße 34
 Glaserei-DirektService - flexible Öffnungszeiten



IHR FACHMANN FÜR
SONNENSCHUTZ UND MEHR...

SONNENSCHUTZSYSTEME | AUSMESSEN | PRODUKTION | MONTAGE | REPARATUREN



www.sonnen-koenig.at

BESCHATTUNGSSYSTEME | INSEKTENSCHUTZ | MARKISENSYSTEME
TERRASSENDÄCHER | PERGOLEN | WINTERGARTENBESCHATTUNG
ERLEBNISSCHAURAUUM MIT GARTENAUSSTELLUNG

Am 12.5.2012 von 10 bis 17 Uhr Schauraumeröffnung nach Umbau in 1210 Wien, Brünnerstraße 78.



SONNEN KÖNIG



SPORT KÖNIG



GASTRO KÖNIG

Wir freuen uns auf Sie! Familie König und Team
2201 Hagenbrunn Ind. Geb., Gewerbestr. 3-5
T: 02246/35 34 | F: 02246/43 26 | info@sonnen-koenig.at

Der Unterschied zwischen Recht haben und
Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.



Dr. Reinhard Zimmermann

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

Tel.: 01/526 22 03 **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.

**Jedermann versichert bei Zimmermann.
Zimmermann versichert Jedermann.**

Bezirksdirektor Hans ZIMMERMANN
Finanzierung – Leasing – Veranlagung
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357
Telefon: 02246/205 97, Mobil: 0699/120 28 185
Fax: 02246/28185 oder 050 350 99-52120
E-Mail: h.zimmermann@staedtische.co.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN



Der SV Gerasdorf/Stammersdorf welcher in den letzten Jahren mit großem Erfolg schon das traditionelle Pfingstturnier in Gerasdorf organisiert hat, startet gemeinsam mit dem EUROSPORTRING - größter Organisator von internationalen Fußballturnieren in über 30 Ländern - den



Danube Challenge Cup

25.05.2012 - 28.05.2012



SPARKASSE
Korneuburg AG
Filiale Gerasdorf und Kapellerfeld

Gemeinsam starten wir heuer zu Pfingsten das größte Turnier im Osten Österreichs mit über 50 teilnehmenden Mannschaften aus Bulgarien, Deutschland, Serbien Montenegro, Rumänien, Tschechien, Polen, Ungarn und Österreich in 5 Altersgruppen (U9, U11, U13, U15 und U17).

Wir starten in die Zukunft!



**KIRTAG IN GERASDORF
HIER BEI UNS AM FUSSBALLPLATZ
01.06.2012 - 03.06.2012**

**Showact am 4.5.2012
Heimmatch Gerasdorf
Millenium Dancers**

easymetal
prozessechnik

Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!

**TEAM SPORT
ZENS**

RUMPF

Gasthaus
Kati & Mato
1220 Wien, Tlfingerweg 12

Sei schlau komm zu....
AK BAU
Andreas Kreul
Büro: 2201 Gerasdorf
Kirchengasse 18
02248 / 34 117
Mobil: 0664 / 213 47 86
www.AK-Bau.at

Fenster u. Türen - Wintergärten
Sonnenschutz - Garagentore
GROSS
www.grossfenster.at • office@grossfenster.at

VBH GERASDORF - OBERLISSE

**inter
wetten**
.com

Lepuschitz - Promotion
für Spezialität für Werbemittel
www.lepuschitz.com



FC Kapellerfeld

Sportplatz Kapellerfeld, Westgasse 67b

Nachwuchs-Kicker gesucht!

Wir bauen auf unsere Jugend!



Spaß am Fußballspiel und am Sport, Teamgeist und die soziale Verantwortung, Entwicklung ohne Druck, nach den individuellen Fähigkeiten eines jedes Spielers, sind die obersten Ziele der Jugend des FC Kapellerfeld im Kinderfußball

Für seine Kinder- und Jugendmannschaften sucht der Fc Kapellerfeld junge Kicker der Jahrgänge 1997 bis 2007. Jungen und Mädchen können sich jederzeit zum kostenlosen Schnuppertraining am Sportplatz oder telefonisch melden.

Unter der Anleitung von unseren Trainern haben alle Interessierten die Möglichkeit, völlig unverbindlich sich mit dem Umgang mit dem runden Leder zu probieren

Vorabinformationen erhaltet ihr von unserer Nachwuchsleiterin Angela Weber.
Tel. 0664/1356787
Email angela.weber@gmx.at



Sieg für Jugendfeuer- wehr Gerasdorf

■ Am 10. März 2012 fand in der Volksschule Bockfließ der 16. Tischtennisbewerb der Feuerwehrjugend aus dem Bezirk Mistelbach statt. 8 Jugendgruppen traten zu den Bewerbungen, Tischtennis, Tischfußball und Dart gegeneinander an. In drei Gruppen spielten die Florianijünger gegeneinander in den verschiedenen Disziplinen.

■ Nach einem spannenden Finale im Tischfußball gegen die Feuerwehrjugend aus Seyring, konnte die Gerasdorfer Jugend den Sieg und somit den ersten Platz für sich behaupten.

■ Ebenso spannend und mitreißend war das Finale beim Tischtennis. Hier konnte sich ebenfalls die Jugendfeuerwehr aus Gerasdorf ganz klar und deutlich gegen ihren Gegner durchsetzen, und den ersten Platz gewinnen.

■ Im Dart reichte es für den hervorragenden vierten Platz.

■ Somit gingen die Florianijünger aus Gerasdorf als Gesamtsieger des Bewerbes hervor und gewannen den Wanderpokal, der diesmal von Bezirkskommandant LFR Karl Graf gesponsert und auch persönlich überreicht wurde. Kommandant HBI Wolfgang Weiland und Jugendführer LM Manfred Klenk sagten einstimmig und mit einem großen Lächeln nach dem Bewerb „wir sind extrem stolz auf die hervorragende Leistung unserer Jungs“.

■ Bedanken dürfen wir uns auch bei allen Kammeraden/innen, die dazu beigetragen haben, dass diese sehr schöne, faire und nette Veranstaltung stattfinden hat können. Es war für alle Buben und Mädchen, ein unvergesslicher Samstag Nachmittag.

Text: Presse Feuerwehr Gerasdorf



Die U10 des FC Kapellerfeld mit Trainer Roman Kren, StR Wolfgang Kölsch und Bürgermeister Alexander Vojta.



SPENGLEREI TAX KG

1030 Wien, Untere Weißgerberstraße 50

NEU!!!



Nie wieder streichen !

Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium



Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49

Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90

E-Mail: office@spenglerei-tax.at

www.spenglerei-tax.at

NÖ Cup im Reitstall St. Gabriel in Gerasdorf



Von 23. bis 25. März 2012 gelang es dem Team des Reitstalls St. Gabriel wunderschöne Turniertage abzuwickeln.

TVG: Kooperation mit Intersport Eybl



Magdalena Bauer/TVG, Alexander Kamocsa/Intersport Eybl Nord und Doris Schröder/TVG beim Kooperationsstart.

■ Der Turnverein Gerasdorf (TVG) macht den nächsten Schritt in Richtung einer soliden Vereinsführung.

■ Mit Intersport Eybl Nord wurde eine Kooperation vereinbart, in welcher der TVG in seinem Bestreben zur Motivation der Gerasdorfer Bürger zu regelmäßiger Bewegung unterstützt wird. Besonders beeindruckt zeigte sich das Team von Intersport Eybl Nord vom sozialen Engagement des TVG und der gezielten Spendenverteilung an bedürftige Menschen.

■ Neben günstigen Einkaufskonditionen für die Aktiven des TVG werden Veranstaltungen des Turnvereins gefördert und der soziale Gedanke wird von Intersport Eybl Nord mitgetragen.

■ **ACHTUNG neuer, zusätzlicher Zumba-Termin am Freitag!!!**

Jeden Fr 18:30 - 19:30 Uhr, im Hort-Turnsaal der VS Oberlisse, Schulg. 6. Damen und auch Herren sind eingeladen dieses Fitness-Programm zu genießen. Unsere geprüfte ZUMBA-Traineein Sandra aus Portugal freut sich auf Euer Kommen.

■ Von 23.-25. März 2012 gelang es dem Team des Reitstalls St. Gabriel, bei herrlichem Sonnenschein und traumhaften Temperaturen, wunderschöne und vor allem reibungslose Turniertage abzuwickeln.

■ Beim Voltigieren ist es ähnlich wie beim Eislaufen, eine Pflicht und eine Kür sind zu absolvieren. So hatten von der leichtesten bis zur schwierigsten Klasse alle 300 Teilnehmer eine ähnliche Aufgabe: Die Pflicht war Pflicht, und so galt es schon bei den Siebenjährigen saubere, fehlerfreie Übungen am galoppierenden Pferd zu turnen. Bei der Mittelklasse ging es in ihren Kürren um weitere Punkte in Artistik, Ausführung und Schwierigkeitsgrad.

■ Auch für das leibliche Wohl wurde in bewährter Manier hervorragend gesorgt und so blieben weder bei den kleinen und großen Voltigierern noch bei den zahlreichen Zuschauern Wünsche offen.

Reibungslos, und damit zum Glück ohne größere Verletzungen, ist auch der dritte und letzte Tag beim CVN-C in Gerasdorf über die Bühne gegangen. Bei den Einzel- und Gruppenkürren der Klassen Leicht bis Schwer zeigten die Teilnehmer durch die Bank viel Phantasie bei Kostüm- und Musikauswahl und auch die akrobatischen Leistungen waren durchaus ansprechend und ausgereift. Eine der Voltigiergruppen von St. Gabriel konnte sich über einen heiß umkämpften 1. Platz freuen. Viele Einzelvoltigierer über sehr gute Platzierungen.



Dominik Eder und Verena Sailer von St. Gabriel Gerasdorf. © Foto: Krisztian Buthi

Seniorenturnen im Stadtsaal



■ Das Seniorenturnen im Stadtsaal mit „Barbara“, Hauptstraße 28, beginnt im Herbst wieder am 19. Sep. 2012, ab 16:00 Uhr.

■ Anmeldung und Auskunft: bei Felicitas Früh
Tel 02246/27074 oder mobil: 0664/4634 666.

Pensionisten Gerasdorf-Ort

■ Der Fehlerteufel hat sich eingeschlichen: Die Opernfestspiele in St. Margarethen finden nicht am 18. September sondern am 18. August 2012 statt.

Gespielt wird „Carmen“, Fahrpreis incl. Eintritt € 70,--.

■ Anmeldung und Auskunft bei Felicitas Früh, Tel 02246/27074 oder 0664/4634 666.

Radbörse am 5.5. am Anger

■ Die Radbörse für „alles, was Räder hat, aber keinen Motor“ veranstalten wir heuer im Rahmen des Tages der Sonne am Samstag, dem 5. Mai von 9:00 bis 16:00 Uhr.

■ Achtung! Neuer Ort: am Anger zwischen Hauptstraße und Peter-Paul-Straße.

Gerasdorf in Kürze

■ Grundwasserprojekt Seyring: Erster Regentest jetzt erfolgreich bestanden. Bei der Florianifeier am 12. Mai gibt es den offiziellen Dank an die Teilnehmer der Arbeitsgruppe.

■ Belagerung Wiese Schulgasse verhindert: Am 20.4. haben Bgm. Vojta und Polizei erfolgreich verhandelt. Die ausländ. Gruppe räumte das Gelände innerhalb 30 min und fuhr Richtung Norden weiter.

■ Siedlerverein Föhrenhain: Bei der Jahresversammlung sprach Obfrau Christa Ehmoser die aktuellen Probleme in der Siedlung an. Zuhörer der Gemeinde: Bgm. Alexander Vojta, StR Wolfgang Kölsch, GR Gerti Sommer, GR Franz Ornik.

IHR FACHINSTITUT

FÜR

KOSMETIK UND FUSSPFLEGE

NIKIEL
KOSMETIK

2201 GERASDORF, LEOPOLDAUER STRASSE 9

02246 28 453

Bauspenglerei

Rostschutzanstrich

Flachdachausbau -
Isolierungen

Tel. 0699/108 98 367

www.spenglerei-tax.at



20 Jahre AWS wurden gefeiert



GR Franz Ornik mit den Damen vom AWS (im Dirndl).



■ **3 Tage gefeiert:** Zahlreiche GerasdorferInnen waren bei der Upcycling-Messe, Band-Festival und Blasmusik-Nachmittag anwesend. Anlass: 20 Jahre AWS. Der 1. Gerasdorfer Musikverein vertrat unsere Gemeinde und spielte Samstag nachmittags gemeinsam mit der Himberger Blasmusik groß auf.

Sieg bei den English Olympics



Sieg für die Mittelschule Gerasdorf bei den „English Olympics“. Das Team Kevin Graff, Timna Fellner, Richard Raicher und Marcus Berger fahren als Bezirksieger im Juni zum Landesfinale.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss
für den Gemeindegurrier Juni: Mo, 7. Mai 2012
für den Gemeindegurrier Juli: Mo, 4. Juni 2012

Städte News



- Der **62. Österreichische Städtetag** findet vom 30. Mai bis 1. Juni 2012 in Dornbirn statt.
- Die **Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien** wird durch Vizebürgermeister Johann Kaller vertreten sein.

Menschen, die Gerasdorf bewegen

■ **Conny Aigner, Theatermacherin**, führt die Regie bei „Wahn in der Bahn“. Nach einem Jahr Pause gibt es dank ihr wieder „Theater vor dem Schloss“ in Seyring.



■ **Gabriel Rosenstein, Musikschüler** in Gerasdorf geigte beim Preisträgerkonzert 2012 groß auf. Er gewann bei „Prima La Musica“ mit ausgezeichnetem Erfolg.



■ **Clemens Hickl, Rotes Kreuz**, setzt immer neue Aktivitäten als Chef der Ortsstelle Gerasdorf. Zuletzt: Ein Charity-Zumba Tanznachmittag im Stadtsaal Gerasdorf.



■ **Paul Mazal, Geh mit uns**, ist die „Ruhige Seele“ im Verein. Er „schupfte“ den Flohmarkt im Stadtsaal und wurde wieder in den Pfarrgemeinderat in Kapellerfeld gewählt.



Nächste Ausgabe
des Gemeindegurriers
erscheint Anfang Juni.



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen Mai 2012

5.5.		ABGESAGT - Tag der Sonne	Stadtsaal, am Anger
5.5.	9 - 16	Radbörse	Hauptstraße, am Anger
5.5.	14:30	Florianifeier FF Gerasdorf	Florianiplatz 1
6.5.	10:30	Jazz Brunch mit Bill Ramsey	VBH Oberlisse
6.5.		ABGESAGT - Konzert In Pleno	Stadtsaal
11.5.	15 - 18	Tag der offenen Tür der Musikschule	Stadtsaal
11.5.	19:00	Muttertag Candlelight Tanzabend	VBH Oberlisse
12.5.	8 - 11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
12.5.	14:30	Florianifeier FF Seyring	FF Seyring
12.5.	20:00	Kabarett „Kernölamazonen“	VBH Oberlisse
18.5.	19:00	Generalprobe Theater vor dem Schloss	Kulturzentrum Seyring
19.+25.+26.5.	19:00	Theater vor dem Schloss	Kulturzentrum Seyring
20.+27.5.	17:00	Theater vor dem Schloss	Kulturzentrum Seyring
20.5.	16:00	Mitmachkonzert für Kinder (2-6 J.)	Pfarrgarten/Pfarrhof Gerasdorf
26.-28.5.		Pfingstturnier SV Gerasdorf-Stammersdorf	Sportplatz Teichgasse

Veranstaltungen Juni 2012

1.6.	16 - 23	Lange Nacht der Kirchen	Kirche und Pfarrhof Seyring
1.+2.+3.6		Kirtag	Sportplatz Teichgasse
1.6.	19:00	Konzert der Regenbogenkinder	Mittelschule Gerasdorf
2.6.	11:00	Frühjahrestreffen mit Musik und Tanz	Beethovenweg 39
2.6.	20:00	Die große Udo Jürgens live Show	VBH Oberlisse
3.6.	19:00	Jugendmesse, anschl. Grillen im Garten	Kirche Oberlisse
7.6.	10:15	Fronleichnam, Hl. Messe anschl. Prozession	Gerasdorf
9.6.	8 - 11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
9.6.	20:00	Tanzabend mit Heidi von Orth	VBH Oberlisse
10.6.	10:00	Fronleichnam, Hl. Messe anschl. Prozession	Seyring
13.6.	18:00	Jahreskonzert der Musikschule	Stadtsaal
14.6.	15 - 20	Blutspenden	Stadtsaal
16.6.	11:00	Dorfarenalauft	Ortszentrum Seyring
16.6.	19:30	Sonnwendfeier	Kulturzentrum, Schlosspark
21.6.		Kindermusical	Volksschule Seyring
22.6.	19:00	Literatur im Schloss mit Alice Menta	Kulturzentrum Seyring
23.6.	17:00	Simmeringer Haidechor	VBH Oberlisse
24.6.	10:00	Familienmesse und Pfarrkaffee	Kulturzentrum Seyring
29.+30.6.	19:30	Musical - Wenn einer eine Reise tut...	Volksschule Seyring

Schau rein bei

www.gerasdorf.at

Gerasdorf *bei Wien*
ich fühl mich wohl bei dir!